|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| LOGO_Business-France-fond-blancPPRFrench-tech-carre1LOGOAMB

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

**Анкета кандидата - 2018****DOSSIER DE CANDIDATURE - 2018**Президентская программа подготовки управленческих кадров для организаций народного хозяйства Российской ФедерацииProgramme présidentiel de formation des managers russes**Обучающий визит во Францию****Visite d’étude en France****тема визита 2018:****Программа French Tech и умный город** **la french tech - la ville intelligente****Крайний срок подачи документов****Clôture des inscriptions****01/08/2018****Фамилия: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Nom : **Имя, отчество: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Prénom, Patronyme :**Город: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Ville :**Анкета должна быть заполнена в электронном виде на английском или французском языке.**Ce dossier de candidature doit être rempli en anglais ou en français sous format électronique**.** |
|  |

СВЕДЕНИЯ О КАНДИДАТЕ

RENSEIGNEMENTS SUR LE CANDIDAT

**фотография обязательна**

**PHOTOGRAPHIE**

**OBLIGATOIRE**

1. **ЛИЧНЫЕ ДАННЫЕ**

 DONNEES PERSONNELLES

|  |
| --- |
| *Фамилия (заглавными буквами)*Nom (lettres majuscules) |
| *Имя*Prénom |
| *Дата рождения*Date de naissance | *Место и страна рождения* Lieu et pays de naissance | *Гражданство* Nationalité |
| *Пол*Sexe *Муж.* 🞏 *Жен.* 🞏MasculinFéminin |
| *Семейное положение* Etat civil*Холост (не замужем)* Célibataire 🞏 *Женат (замужем)*  Marié(e) 🞏 *Разведен (а)* Divorcé(e) 🞏 *Иное* Autre 🞏  |
| *Адрес*Adresse*Почтовый индекс*Code postal  | *Город*Ville*Страна* Pays  |
| *Рабочий телефон*Téléphone de bureau *Мобильный телефон*Téléphone portable*Домашний телефон*Téléphone fixe domicile  | *Личный электронный адрес* E-mail personnelE-mail professionnel  |

1. СВЕДЕНИЯ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ ETUDES SUPERIEURES

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Учебное заведение** Université | **Уровень образования** Diplôme obtenu | **Специальность** Spécialisation | **Дата окончания** Date d’obtention |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| **Год прохождения обучения по президентской программы**L’année de formation dans le cadre du Programme présidentiel |  |

3. ОПЫТ РАБОТЫ EXPERIENCE PROFESSIONNELLE

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Название предприятия** Nom de l’entreprise | **Период работы** Depuis (date) | **Должность** Fonction | **Подробное описание** Description détaillée |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

4. ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ LANGUES ETRANGERES

При ответе использовать следующие обозначения Répondre en utilisant le code suivant

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **A****Свободно** Сourant | **B****Хорошо** Bien | **C****Средне** Moyen | **D****Ниже среднего** Faible |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Разговорная речь** Expression orale | **Понимание устной речи**Compréhension orale | **Чтение** Compréhension écrite | **Письмо**Expression écrite |
| **Французский** Français |  |  |  |  |
| **Английский** Anglais |  |  |  |  |
| **Другие (уточнить)** Autres (à préciser) |  |  |  |  |

5. ОПЫТ РАБОТЫ ЗА ГРАНИЦЕЙ ИЛИ С ИНОСТРАННЫМИ ПАРТНЕРАМИ Expériences à l’étranger ou avec des partenaires étrangers

|  |  |
| --- | --- |
| **Период работы** Date | **Описание** Description détaillée |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

6. ВАШЕ ПРЕДПРИЯТИЕ В РОССИИ VOTRE ENTREPRISE EN RUSSIE

|  |
| --- |
| *Название предприятие и его юридический статус*Nom de l’entreprise d’origine et statut juridique |
| *Адрес*Adresse *Почтовый индекс*Code postal | *Город*Ville  |
| *Телефон*Téléphone  | *Адрес электронный почты*Email |
| *Область/Сфера деятельности* **– Только гражданское применение**Secteur / Domaine d’activité – Application civile uniquement* Отметить, если ваша компания имеет статус стартапа / Marquer si votre société est une start-up

**TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DES TELECOMMUNICATIONS** **Информационные и телеком-технологии*** Industrie électronique / Электрическая промышленность
* Industrie informatique / Информатика, производство технологического оборудования
* Industrie des télécoms / Телеком-промышленность
* Services informatiques / Услуги в области информатики
* Editeurs de logiciel / Создание программных продуктов
* Traitement de données, hébergement / Обработка и хранение данных
* Commerce électronique (technologies) / Техологиии электронной коммерции
* Monétique / Цифровая экономика
* Services télécoms ,FAI / Телеком услуги и предоставление доступа к сетям
* Spatial, satellite / Спутниковые системы
* Contenus numériques (Radio, TV, Cinéma, Jeux vidéo) / Цифровой контент (Радио, ТВ, Кино, Игры)
* Sécurité, signalisation / Безопасность, сигнализация

**BTP, CONSTRUCTION, INFRASTRUCTURES** **Строительство и инфраструктуры*** Bâtiment, travaux publics / Строительство зданий и городские работы
* Infrastructures routières / Дорожная инфраструктура
* Urbanisme et architecture / Урбанизм и архитектура
* Equipements, matériels pour les infrastructures de transports / Оборудование и решения для транспортных инфраструктур
* Equipements, matériels pour la construction et le génie civil / Оборудование и решения для градостроительного кадастра

**TRANSPORT, LOGISTIQUE** **Транспорт и логистика*** Construction, matériels de transport / Создание транспорта
* Services de transport / Услуги по организации транспорта
* Services logistiques / Логистические услуги

**RECHERCHE, FORMATION, ENSEIGNEMENT****Исследования, образование, обучение*** Etablissements de formation professionnelle, spécialisée / Профессиональное образование
* Instituts de recherche / Исследовательские центры
* Services de formation, didactique, e-éducation / Услуги в области образования, электронное образование

**MUNICIPALITES / ENTREPRISE PUBLIQUE*** Gouvernement numérique, services, technologies / Технологии и услуги электронного правительства
* Développement des territoires / Развитие Территорий
* Autres activités à préciser / Прочее – уточнить

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| *Годовой оборот*Chiffre d’affaires |

* **Ваша должность**

Votre poste

...........................................................

* **Ваши должностные функции**

Vos fonctions au sein de l’entreprise

...........................................................

...........................................................

...........................................................

* **Количество Ваших подчиненных**

Nombre de collaborateurs sous votre responsabilité

...........................................................

* **Основные производимые товары /предоставляемые услуги**

Vos produits/services principaux

...........................................................

...........................................................

...........................................................

* **Краткое описание Вашей деятельности на российском рынке**

Вrève description de votre activité sur le marché russe

...........................................................

...........................................................

...........................................................

...........................................................

...........................................................

* **Ваши основные зарубежные и российские партнеры и конкуренты**

Vos principaux partenaires et concurrents russes et étrangers

...........................................................

...........................................................

* **Интерес к инвестиционным проектам во Франции, локализация производства во Франции**

 Projets d’investissement en France, localisation de la production en France

...........................................................

...........................................................

**7. ОБУЧАЮЩИЙ ВИЗИТ ВО ФРАНЦИЮ** VISITE D’ETUDE EN FRANCE

* **Контекст (почему именно французское предприятие)**

Contexte (pourquoi choisir une entreprise française)

...........................................................

* **Цель проекта для вашей компании и карьеры**

Objectifs pour votre entreprise et votre carrière

...........................................................

* **Тип интересующего вас предприятия во Франции**

Type d’entreprise que vous souhaiteriez rencontrer en France

|  |
| --- |
| **TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DES TELECOMMUNICATIONS** **Информационные и телеком-технологии*** Industrie électronique / Электрическая промышленность
* Industrie informatique / Информатика, производство технологического оборудования
* Industrie des télécoms / Телеком-промышленность
* Services informatiques / Услуги в области информатики
* Editeurs de logiciel / Создание программных продуктов
* Traitement de données, hébergement / Обработка и хранение данных
* Commerce électronique (technologies) / Техологиии электронной коммерции
* Monétique / Цифровая экономика
* Services télécoms ,FAI / Телеком услуги и предоставление доступа к сетям
* Spatial, satellite / Спутниковые системы
* Contenus numériques (Radio, TV, Cinéma, Jeux vidéo) / Цифровой контент (Радио, ТВ, Кино, Игры)
* Sécurité, signalisation / Безопасность, сигнализация

**BTP, CONSTRUCTION, INFRASTRUCTURES** **Строительство и инфраструктуры*** Bâtiment, travaux publics / Строительство зданий и городские работы
* Infrastructures routières / Дорожная инфраструктура
* Urbanisme et architecture / Урбанизм и архитектура
* Equipements, matériels pour les infrastructures de transports / Оборудование и решения для транспортных инфраструктур
* Equipements, matériels pour la construction et le génie civil / Оборудование и решения для градостроительного кадастра

**TRANSPORT, LOGISTIQUE** **Транспорт и логистика*** Construction, matériels de transport / Создание транспорта
* Services de transport / Услуги по организации транспорта
* Services logistiques / Логистические услуги

**RECHERCHE, FORMATION, ENSEIGNEMENT****Исследования, образование, обучение*** Etablissements de formation professionnelle, spécialisée / Профессиональное образование
* Instituts de recherche / Исследовательские центры
* Services de formation, didactique, e-éducation / Услуги в области образования, электронное образование

**MUNICIPALITES / ENTREPRISE PUBLIQUE*** Gouvernement numérique, services, technologies / Технологии и услуги электронного правительства
* Développement des territoires / Развитие Территорий
* Autres activités à préciser / Прочее – уточнить

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

* **Нашли ли вы уже предприятия/организации/мероприятия, которые вы хотите посетить в рамках визита?**

Avez-vous identifié des entreprises/organisations que vous souhaiteriez rencontrer ou des évènements/salons à cibler lors de cette visite ?

* **Ваши ожидания от этого визита**

Vos attentes vis-à-vis de cette visite

* **В чём заключается интерес французской компании в сотрудничестве с вашим предприятием**

En quoi l’entreprise française peut être intéressée par un partenariat avec votre société

ПРОЦЕДУРА ОТБОРА

PROCEDURE DE SELECTION

**этаПЫ КОНКУРСНОГО ОТБОРА**

**ETAPES DE LA SELECTION**

**1. Подача документов до** Clôture des inscriptions

**01/08/2018**

**2. Рассмотрение заявок / Телефонные собеседования** Examens de dossiers/Entretiens téléphoniques

**01/08 – 14/08/2018**

**3. Формирование групп** Composition des groupes

**Август 2018** Août 2018

**4. Составление программы визита** Elaboration du programme de la visite

**Август-сентябрь 2018** Août-septembre 2018

**5. Cтажировки** Stages

**23/09 –** вылет из Москвы и прибытие в Париж. Départ de Moscou et arrivée à Paris

**24/09 –** Брифинг в Государственном агентстве Business France и знакомство с программой French Tech. Посещение кластера Station F. Journée à l’Agence Business France, présentation de la French Tech. Visite de la Station F.

**25/09 –** Посещение предприятий и участие в конференции France Digital Day. Visite des entreprises et participation à France Digital Day.

**26/09 –** Посещение предприятий и выезд в регион. Visite des entreprises et départ en région.

**27-28/09 –** Программа в региональном представительстве French Tech. Programme dans une région French Tech

**29/09 –** вылет в Москву. Retour à Moscou

**6. Продолжительность** Durée

**1 неделя / 1 semaine**

**Анкета кандидата должна быть занесена в системе МОДЕУС, копию анкеты необходимо отправить в Представительство по торговле и инвестициям Посольства Франции в РФ по электронной почте по следующему адресу:**

**Ce dossier doit être renseigné dans MODEUS, copie Bureau Business France en Russie à l’adresse suivante :** programmepresidentiel@businessfrance.fr

**КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

(ТОЛЬКО ДЛЯ ВОПРОСОВ, НЕ ДЛЯ ОТПРАВКИ АНКЕТ!)

**Представительство по торговле и инвестициям Посольства Франции в РФ (Business France Russie)**

**Анатолий МИРЮК, руководитель направления специальных проектов**

**Телефон: +7 495 937 24 58**

**anatole.miriouk@businessfrance.fr**

**Ольга Алиссова, Координатор проектов межведомственного сотрудничества**

**Тел. : +7 495 937 15 43, olga.alissova@diplomatie.gouv.fr**